

## CONTENIDO

Polonia: Publicación sobre la Pobreza y la exclusión social en países de la UE

Estonia: Existe falta de recursos económicos para la gente desempleada para emprender su propio negocio.

Italia: Noticias de Vol.To

Rumanía: La educación es la clave para sacar a la gente de la pobreza, ¿es eso cierto?

Holanda: Noticias de Leido

España: Noticias de CECE

Together  
Against  
Poverty



# #Erasmus+

El presente proyecto ha sido financiado con el apoyo de la Comisión Europea. Esta publicación es responsabilidad exclusiva de su autor. La Comisión no es responsable del uso que pueda hacerse de la información aquí difundida.



**The first of the results to be developed under the project “TAP - Together Against Poverty” is a scientific paper on poverty and social exclusion in countries working on the project.**

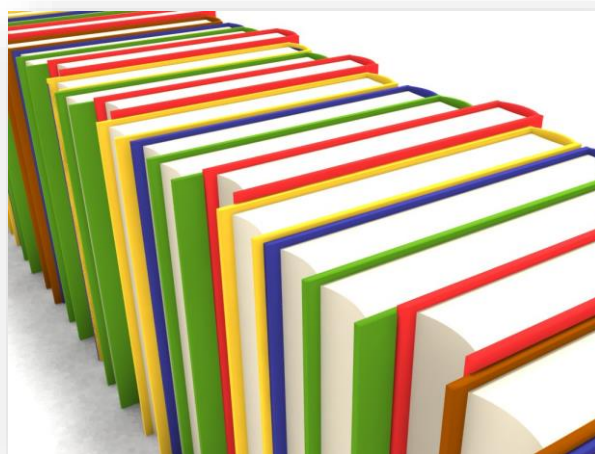
El primero de los resultados que se desarrollarán bajo el ámbito del proyecto TAP- Juntos contra la Pobreza, es un estudio científico sobre la pobreza y la exclusión social en los países que trabajan en el proyecto.

El documento ha sido preparado como una monografía científica que consta de cuatro capítulos. El primero de ellos está dedicado al enfoque teórico de la pobreza y la exclusión social, en especial sus definiciones en la literatura sobre el tema. El segundo tema tratado es la presentación de los datos existentes sobre el tema en seis países, es decir, Estonia, España, Países Bajos, Polonia, Rumania e Italia. Estas cifras representan principalmente una situación demográfica y social general en cada país y son un resumen de los datos estadísticos y la investigación existente sobre la pobreza y la exclusión social (los llamados revisión de la literatura).

El **segundo capítulo** presenta la metodología de la investigación, incluidos los objetivos de investigación, hipótesis, variables y la herramienta de investigación - un cuestionario con preguntas en profundidad acerca del tema. El capítulo también ofrece detalles sobre la investigación en cada país y se analizan los resultados socio-demográficos del estudio. Vale la pena mencionar que en cada país se llevaron a cabo al menos 90 entrevistas (en profundidad más la parte de la encuesta), que sirvió de base para éste.

El **tercer capítulo** de la monografía está dedicado a los resultados del estudio llevado a cabo entre las personas afectadas y en riesgo de pobreza y exclusión social. Se incluyen descripciones de la situación económica de los encuestados en cada país, su funcionamiento en la sociedad y el resumen de las respuestas de la encuesta de los entrevistados. De esta manera, además de las respuestas generales, fue posible obtener resultados tangibles sobre su situación financiera y las formas en las que hacen frente a las dificultades de la vida..

El último, **el cuarto capítulo**, presenta formas de prevención y de cómo salir del estado de pobreza y exclusión social. Se basa en la información proporcionada por los participantes de las entrevistas, que incluye la evaluación y las sugerencias que se dan a los sistemas de asistencia social existentes y también incluye la evaluación de las habilidades empresariales de los entrevistados. Las conclusiones presentan el resumen de los patrones observados que podrían ser útiles en el trabajo independiente de los otros investigadores.



La publicación estará disponible en formato digital y papel en agosto.

**PAVEL SMULSKI, MITRA NGO PRESIDENTE**

En el marco del proyecto: "TAP - Juntos contra la pobreza", 10 representantes de instituciones de ayuda y asistencia social fueron entrevistados en Estonia y luego analizados.

Hubo 7 encuestados representantes del Departamento de desempleo que proporciona cursos para preparar a las personas para el mercado laboral, prácticas en lugares de trabajo, clubes de trabajo, etc. También ofrecen servicios para personas con discapacidad que necesitan asistentes, herramientas especiales y apoyo para encontrar puestos de trabajo. Dos encuestados mencionaron que ellos estaban especializados en asesoramiento profesional.

Uno de los encuestados respondió que el papel llevado a cabo por el departamento de Desempleo es muy amplio, ya que mucha gente precisa ayuda en este campo, y su trabajo es ayudarles a encontrar trabajo. Es especialista en proporcionar información sobre cómo encontrar trabajo, preparar CV, prepararse para una entrevista etc.

Uno de los encuestados de la Facultad de Economía contestó: "Mis compañeros enseñan a los desempleados cómo llevar a cabo un plan de empresa y cómo pedir subvenciones y ayudas al Estado" El representante de la Escuela de Economía desarrolla y ofrece formaciones en el campo del desarrollo de la habilidad empresarial para las personas pobres y excluidas socialmente y para los grupos de riesgo. Uno de los entrevistados del Ayuntamiento de Tallin no proporciona servicios regulares, pero ayuda a las personas pobres individuales. Uno de los encuestados en representación de una empresa psicológica privada dijo que proporcionan formaciones psicológicas. Todas las personas entrevistadas podrían enumerar ejemplos de tareas realizadas por la seguridad social y las instituciones de asistencia.



La cooperación con las instituciones con el fin de luchar contra la pobreza y la exclusión social, de acuerdo con los encuestados implica: la cooperación entre agencias que todavía es muy débil, pero el Departamento de desempleo a veces colabora con los municipios locales y departamentos sociales, Cruz Roja, comedores populares. También se mencionaron las iniciativas de la sociedad civil, organizaciones religiosas, ropa de segunda mano, las donaciones y el banco de alimentos. Varios de los encuestados no tenían conocimiento de múltiples cooperación interinstitucional.



Photo: Leonid Smulskiy

Las principales barreras en el trabajo contra la pobreza y la exclusión social indicado por los encuestados son: los recursos financieros limitados para los desempleados que quieren iniciar negocios propios, algunas personas no pueden asistir a los talleres, el desempleo a largo plazo y el alcoholismo de algunos clientes. Había personas que no tenían ningún ingreso, algunos abusan de las drogas, tienen malas condiciones de vida etc. Algunos clientes experimentan problemas para obtener los servicios de seguridad social y no tienen suficiente continuidad y sostenibilidad de estos servicios.

*Departamento de desempleo ofrece capacitaciones para preparar a las personas al mercado laboral, prácticas en lugares de trabajo y proporcionar asesoramiento profesional.*

Del jueves 14 al lunes 18 Vol.To, en colaboración con CSVnet - La Red Nacional de Coordinación de los Centros de Servicios Voluntarios, participó en la Feria Internacional del Libro de Turín. Esta feria es la más grande de Italia y una de las más importantes de Europa, entre su stand Vol.To organizó varias reuniones sobre el voluntariado, el bienestar y el tercer sector invitando a políticos y otros representantes del Centro de Voluntarios. Más de 160 publicaciones fueron expuestas en el stand, algunos en la prensa, muchos en versión e-book, 20 centros de servicio que representan a 10 regiones de Italia (Abruzzo, Calabria, Emilia-Romagna, Marche, Lombardia, Piemonte, Sardegna, Sicilia, Toscana, Véneto). El Proyecto TAP se mostró en el stand principal y el personal de Vol.To dio información a las personas interesadas, los objetivos del proyecto y los resultados obtenidos hasta el momento se han presentado a las personas durante la feria.



Desde Marzo hasta julio 2015 Vol.To y los otros socios están trabajando en la recolección y análisis de datos para la elaboración del informe final sobre los modelos operacionales resultado final va a estar disponible pronto.



*Proyecto TAP se mostró en el stand principal y el personal de Vol.To dio información a las personas interesadas*

## LA EDUCACIÓN ES LA CLAVE PARA SACAR A LA GENTE DE LA POBREZA- ¿ES ASÍ REALMENTE?

Maria Kovacs, CILSDGC

En los últimos tres meses, hemos estado ocupados procesando y analizando los datos que hemos recogido de los responsables políticos en el ámbito de la asistencia social. Desde la perspectiva de los educadores, esto ha sido un período muy enriquecedor, lleno de aprendizaje sobre un campo que es nuevo para nosotros. Para entender lo que precisamente los responsables políticos entrevistados anteriormente en el proyecto estaban diciendo, hemos tenido que leer documentos de política (leyes, decisiones gubernamentales, estrategias, etc.) que definen la forma de actuar en especial de las instituciones públicas. Esto en sí mismo ha sido una ganancia.

Sin embargo, lo que más valoro como un hallazgo del análisis de datos es que - al igual que nosotros, educadores - la mayoría de nuestros encuestados, así parecen creer que la educación es la clave para sacar a la gente de la pobreza. En respuesta a la pregunta, responden "¿Cuál de los servicios prestados por las personas pobres y excluidas socialmente y las personas en situación de riesgo son los más efectivos?": Asegurar el acceso a la educación y el apoyo a los niños que se queden en la escuela (con la ayuda de, por ejemplo mediador escolar); educar a la familia cómo administrar sus ingresos, lo que el valor del trabajo es, el efecto que tiene la pobreza en sus hijos; dale voz a los pobres para oírles en los asuntos de la comunidad (que para mí es sinónimo de educación); capacitar a los adultos para tener las habilidades necesarias en el mercado laboral, ayudarles a encontrar y mantener un empleo, educar / formar a los trabajadores sociales a apoyar a las familias en situación de pobreza, para identificar soluciones integradas e integrales a sus problemas ... Si todo esto son medidas tan ampliamente aceptadas como prácticas eficaces de lucha contra la pobreza, ¿por qué sólo se destina el 6% del PIB para la educación?", como se indica en la Ley de Educación de 2011, es "una demanda poco realista", según el ministro rumano de la educación (citado por la agencia de noticias Mediafax el 24 nov 2014)



---

*La mayoría de nuestros encuestados parecen creer que la educación es la clave para sacar a la gente de la pobreza*

---



## NOTICIAS DE LEIDO

Hans Daale, Leido

Después de las entrevistas con los que están claramente en una situación en la que es difícil hacer frente a la pobreza, nosotros como Leido hemos observado enérgicamente los medios de comunicación. El objetivo era ver cuál es la posición de los jóvenes en nuestra sociedad. Informes de otros países como Grecia, Italia, España y Portugal, muestran que hay una 'generación perdida' emergente, por lo que para aquellos que se han graduado en los últimos años, va a ser muy difícil llegar al éxito. ¿Esto conducirá a una generación de 'personas desempleadas'? En caso de que mejore la economía durante algún tiempo, habrá un montón de gente joven con diploma reciente listo para llenar los nuevos puestos de trabajo. En los Países Bajos, el desempleo juvenil no es tan visible, aunque está claro que hay pocos puestos de trabajo permanentes y con ingresos suficientes para vivir de forma independiente.

### Seminario para los estudiantes

El 8 de mayo, celebramos un seminario en cooperación con la Universidad de La Haya para 130 estudiantes. Se encontró que los jóvenes de los Países Bajos siguen siendo optimistas sobre su futuro, aunque las estadísticas no sean muy motivadoras. Por ello, pidió que adopten un enfoque diferente al terminar la universidad. Aceptar un pequeño trabajo y comenzar su propio negocio si es posible - como una forma híbrida de ejecución de la primera fase de su vida.

*Seminario in The Hague, 8 Mayo 2015*



Además de eso, sigue siendo importante centrarse en las posibilidades que se pueden tener al adquirir un título y si es conveniente buscar trabajo donde trabajo y el estudio pueden ser combinados. El ponente subrayó en su introducción que esto se puede aprender de las buenas prácticas de

#### *Gestión de la Vida*

Todo esto enlaza con la EBC \* L programa de la carrera de Gestión de Vida de la Organización Europea de EBC \* L, que se ha desarrollado recientemente. Dentro de nuestra organización, creemos que el enfoque utilizado para este programa puede ser muy útil para los jóvenes y también para las personas mayores que quieren dar a su carrera una interpretación particular. En la siguiente parte del proyecto, queremos dar a este programa un lugar en los talleres que son necesarios para nuestros grupos objetivo.

<http://www.ebcl.at/lifemanagement/>

de otros países, de manera que los jóvenes pueden tratar de dar un buen impulso a su carrera. Esto también incluye la observación de que los jóvenes en los Países Bajos tienen una posición relativamente buena en nuestra sociedad, fijándose en los países con altas tasas de desempleo -, pero con la advertencia de que el exceso de optimismo no debe llevarnos a la complacencia.

## NOTICIAS DE CECE

Casi 13 millones de personas están en riesgo de pobreza o exclusión social en España - 27,3 por ciento de la población,

o casi uno de cada tres personas - según la investigación publicada el martes por la Red Europea de Lucha contra la Pobreza (EAPN), una coalición de organizaciones no gubernamentales, grupos de base y organizaciones europeas. Los números de españoles, que reflejan la realidad social en 2013, forman parte de un informe sobre la evolución de la vulnerabilidad social entre 2009 y 2013, los peores años de la crisis económica. El estudio se basa en las cifras oficiales dadas a conocer por la oficina de estadísticas españolas INE y otras organizaciones.



En el marco del proyecto: "TAP - Juntos contra la pobreza", en los días del 1 de noviembre de 2014, el 31 de marzo de 2015, se entrevistó a 10 representantes de la ayuda social y las instituciones de asistencia. El estudio llevado a cabo tenía como objetivo diagnosticar el modelo de seguridad social. En España quien utiliza los servicios son: Los desempleados, familias con muchos hijos (3 o más), personas con pocas habilidades necesarias en el mercado laboral o bajo nivel de educación, personas con bajos ingresos. Los principales servicios que se prestan actualmente para las personas pobres y excluidas socialmente en riesgo en España son: ayuda financiera, asesoramiento y talleres, las ONG se mantienen como los agentes más activos que

luchan contra este tipo de problemas. La opinión general de la población española con respecto a este asunto es que los servicios más efectivos previstos para el pueblo y los pobres y excluidos socialmente en riesgo es la educación y el apoyo psicológico y ayuda prestada en el proceso de búsqueda de empleo.

También llevamos a cabo una encuesta relacionada con la pobreza en España, donde el objetivo era un grupo de 15 personas que fueron pasando actualmente por una difícil situación económica: En conclusión a este cuestionario, podemos decir que la mayoría de ellos solía tener una mejor situación económica en 2009 y que sus expectativas con respecto al futuro es encontrar un trabajo que les pueda proporcionar suficientes ingresos para cuidar de su familia y de sí mismos.

Ambas encuestas se llevaron a cabo por Aurora Gómez García, Fundación Senara Técnico Trabajo y Margarita Morales Sánchez, actual directora de proyectos de la Fundación Senara.

---

*Casi 13 millones de personas están en riesgo de pobreza o exclusión social en España - 27,3 por ciento de la población, o casi uno de cada tres personas - según la investigación publicada el martes por la Red Europea de Lucha contra la Pobreza (EAPN), una coalición de organizaciones no gubernamentales, grupos de base y organizaciones europeas.*

---